

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS Y TALLERES:  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA  
Director, M. A. Casal

TARIFA:  
Suscripción mensual \$ 1.00  
Avisos y remitidos, precio convencional

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, 16 DE JUNIO DE 1909

NUM 572

## LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA. Estos rápidos vapores, con todas las cualidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días con sus cuivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante estos tres días.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## A los hombres de todas edades

Debilidades masculinas (Impotencia)

Completamente curado

NUOVO, INOFENSIVO, AGRADABLE É INFALIBLE TRATAMIENTO

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene.

IMPORTANTE.—Lea la opinión del Prof. Dr. Pedro N. Arata, Profesor de la Universidad de Buenos Aires y Director de la Oficina Química Municipal de la Capital Federal.

Buenos Aires, 14 de diciembre de 1907.

Señor Director del Instituto Saxe—Avenida de Mayo 1168—Buenos Aires.  
He practicado el análisis de su remedio y debo declarar que la dosis, como las instrucciones dicen, de tres píldoras diarias, pueden ser tomadas absolutamente sin perjuicio para la salud.—Firmado.—P. N. ARATA.

Gratis  
Escriba pidiendo nuestro libro, el que le mandaremos gratis, en un sobre liso, para que nadie sepa lo que recibe, y el que lo lea, se convencerá de que el propio y el único tratamiento para la cura de la IMPOTENCIA Y RESTABLECIMIENTO DE VIGOR y de esta manera hacer un hombre de cualquier edad, sano, fuerte y vigoroso, es el método que en ese libro enseñamos.—Dirigirse: Instituto Saxe, Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires.

AGENCIA "LA AURORA"

## SIFILIS

Curada por un sistema nuevo, rápido, inofensivo y agradable tratamiento, sin la necesidad de ser un esclavo de las inyecciones

NOSOTROS CURAMOS PRONTO Y PERMANENTE

IMPORTANTE.—Lea los resultados obtenidos del análisis y la opinión dada por el Dr. Manuel Nelson, Carlos Pellegrini (Artes n° 198—Capital).

Buenos Aires, abril 15 de 1908—INSTITUTO LAVAL.—Avenida de Mayo, 1168.—Buenos Aires  
He analizado su remedio que forma su tratamiento, y después de un minucioso examen debo declarar que siguiendo las instrucciones, no contiene en absoluto nada que pueda dañar la salud de las personas que lo usen.—(Firmado) Dr. MANUEL J. NELSON.

No gaste su tiempo y dinero experimentando, pero pruebe nuestro tratamiento: se hace en su domicilio sin pérdida de tiempo para sus quehaceres diarios. Si Vd. ha agotado el método antiguo de tratamiento, y tiene aun males y dolores, placas mucosas en la boca, dolor de garganta, barrillos, manchas color de cobre, úlceras en parte del cuerpo y caída del cabello y las cejas, es el estado secundario de la sífilis, y nosotros lo podemos curar. Los pacientes que hemos curado hace mucho tiempo por este método nuevo, están hoy bien sanos, y tienen hijos llenos de salud desde que los hemos curado.

GRATIS  
Escriba pidiendo el libro explicando nuestro tratamiento y cura para la sífilis, el cual mandamos por correo, cerrado en sobre liso, libre de todo-gasto, á cualquierquiera de las Repúblicas Latino-americanas.

Instituto Laval—Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires.

AGENCIA "LA AURORA"

## EL TOKIO

NOVEDADES — de — ORIENTE

Avisamos al público josefino que tenemos abierto un establecimiento de mercaderías asiáticas en el local que ocuparon Quelquejeu & Co., donde ofrecemos los siguientes artículos: Pafolones de seda, sobremesas de seda, pañuelos de seda bordados, cajitas de marfil de diferentes figuras, porcelana fina, abanicos de seda, bordados y variados objetos de fantasía.

ABRAHAM MARQUES

## "LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librería M. V. Blanco & Co.  
SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Bienes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de imprenta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y exactitud.—Siempre hay surtido de las celebradas pizas de marca de LARSEN.

## Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el "Hospital General", tendrán en esta Casa toda clase de comodidades. Esta Casa está situada en un local debidamente preparado, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUESTA A LA CATEDRAL.

## Northern Railway Co. of Costa Rica

### SERVICIO DE TRENES

San José á Limón y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 9.35 a. m.
Limón á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 7.10 a. m.
San José á Cartago y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 3.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m.; 5.10 p. m.
Cartago á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.10 a. m.; 3.30 p. m. y 5.35 p. m.
San José á Alajuela y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 2.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
Alajuela á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 3.30 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.
Línea Vieja.	
El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 9.40 p. m.	
El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.28 p. m.	
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.	
W. E. MULLINS, Gerente general.	

## ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON, (COSTA RICA) Y BRISTOL, (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días

Salen de Limón cada quincena:

Pasaje de primera á Bristol, ida..... \$ 20  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta..... \$ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.  
Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

20 de mayo de 1909

Marca "Estrella"



Cerveza Negra

Best Stout Porter

Lager Bier

## SOMBRERERIA

DE

ROBERTO MAROTO B.

Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua á la oficina que fué del doctor Ernesto Saborio

## DIRECTORIO PROFESIONAL

DOCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alto de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA: frente á la Casa Presidencial.

MARCIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUÑOZ.—Médico y cirujano.— Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación 150 varas al sur del "Banco de Costa Rica".

DOCTOR B. D. TAMAYO.—Tiene su despacho en la "Fotografía Nacional".—Horas de consulta:—De 9 a. m. á 12 m. y de 3 á 5 p. m.

DR. ROBERTO FONSECA CLVO.—Médico-cirujano.— Despacha en la botica frente á la "Imprenta Nacional".

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Paalagua v. de Flores.

JORGE FONSECA.—Abogado y notario.— Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA

OSCAR HERRERA.—Abogado y Notario. Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.

DOCTOR DAVID QUIROS.—Médico y cirujano.—Calle de la Estación, casa n° 9.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano.

DOCTOR FRANCISCO J. FONSECA.—Médico de la Facultad de Leipzig (Alemania).— Despacha en la Botica del Comercio.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Cruz.

## NO SERA USTED

engañado. Que siempre hay falsas y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe, pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fe ó engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio denominado la

PREPARACION de WAMPOLE es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Duñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarle que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas

## EL INDEPENDIENTE

Toda la correspondencia deberá ser dirigida al Director de este diario,

don M. A. CASAL,  
Apartado No. 391 SAN JOSÉ, C. R.

## Propaganda innoble

Con este título "La República" en uno de sus recientes artículos, acusa la propaganda que el Civilismo hace en los diversos pueblos del país, y maliciosamente quiere inculparnos de *poco nobles* en nuestras tareas que, para suerte de la causa que sustentamos, están bien conceptuadas por el criterio imparcial y vigoroso del elemento extranjero que es, en épocas eleccionarias, el más acertado.

Y no es por supuesto que nos sorprenda en lo mínimo el reproche que el órgano del Jimenismo, cuya insolencia no es sino el reflejo fiel, hasta más no decir, de la *moralidad* social, religiosa y política de quien, para mengua del decoro de la república encabeza hoy, por designios del azar, una agrupación, de acaso excelentes buenas intenciones, pero torpemente dirigidas desde su génesis, más bien dicho, desde su aparición en el ambiente político como agrupación batalladora.

No nos sorprende el reproche, porque el Jimenismo no ha tenido otro oriente que la más flagrante felonía para afirmar hoy una cosa, y desdecirse mañana de la misma; para ultrajar la dignidad de las más connotadas personalidades de nuestros círculos políticos y sociales, y mañana quemarles el incienso del servilismo por obtener unas veces sus simpatías, y otras veces sus dineros, dineros que no siempre han sido empleados en la labor que les *correspondía* y de los cuales muchas veces no ha podido darse cuenta *exacta*.

El partido Civil, á quien se acusó desde el principio de la presente campaña de estar en *convivencia* con ciertos organismos comerciales del país, ha sostenido su valiente lucha limitado en el círculo de la más racional economía.

*Propaganda innoble* es la que hacen los *padres conscriptos* que abusando de la *antirrepublicana inmunidad* de que se hallan investidos por la buena fe cuando no ignorancia de los grupos, van por los pueblos atropellando autoridades y rebajando con su salvajismo el decoro de la Cámara, mejor dicho del *Ricardismo* convertido en Congreso.

*Propaganda innoble* es la que hacen quienes en su afán de exhibirse como modernos *Tartarines*, van á

llamar á las puertas del *lambriego* que duerme el cansancio de sus fatigas, para con engaños, que se traducen en mentiras, traerlos á pasar una mala noche en los alrededores de la capital, armados con garrotes, en defensa de un peligro que seguramente incubó la *orgia*, en tanto que ellos, los autores del desplante, se regocijan de su hazaña y pasean sus importantes personalidades sobre ajenas cabalgaduras que un mal entendido patriotismo arrancó de sus pesebres.

*Propaganda innoble* es la que hacen aquellos que se burlan de los humildes artesanos ó agricultores, cuando mueren, dedicándoles sendos artículos que seguramente escribe la pluma de un *empleadito público*, artículos en los cuales se llama á los extintos á quienes jamás conocieron esos comerciantes de muertos,—apóstoles y demás—y que se escriben con la misma facilidad con que se escribe un anuncio de *Tabonuco* al *Guayaquil*.

*Propaganda Innoble* es la que hacen aquellos que en su afán de aparecer caritativos, levantan suscripciones para socorrer las víctimas de la insolencia—que ellos provocaron—y las cuales, suscripciones se publican durante meses seguidos para alardear de un sentimiento que nunca han conocido ni los protervos ni los ingratos.

*Propaganda innoble* es la que hacen aquellos que en su afán de purificar al más pecador de los costarricenses, al Licenciado Jiménez, para quien la sociedad de Costa Rica es un audrajo, van por los pueblos hablando de  *futuros matrimonios* y manchando con sus conceptos bajos, hogares dignos de todos los respetos, de todas las dignidades, de todas las consideraciones; obrando en autos que á su debido tiempo publicaremos, la comprobación de semejante atentado, contra la santidad de honor social.

*Propaganda innoble*, en fin, es la que hacen hoy quienes ayer se golpeaban el pecho en el recinto sagrado de nuestros católicos templos—por cálculo, se entiende—y hoy no tienen ningún escrúpulo en andar predicando bellezas del más incrédulo y del más blasfemo de nuestros compatriotas.

Eso es *Propaganda innoble*; pero la nuestra, la que hace el Civilismo, es pura, es honrada, es correcta, es social y políticamente higiénica. Ella se reduce á decirles á los pueblos que Ricardo Jiménez es mal amigo; que Ricardo Jiménez es mal ciudadano; que Ricardo Jiménez es mal político; que Ricardo Jiménez se vanagloria de su vida poco pulcra; que Ricardo Jiménez ha negado á Dios, sin temor de que las sombras de sus vene-

rables padres, abandonen sus sepulcros y vengan á confundirlo con sus maldiciones; que Ricardo Jiménez es admirador de los déspotas que flagelan al patriotismo, y á la honradez, y al sentido común; que Ricardo Jiménez es hombre que hoy llama ladrón á su enemigo y mañana se pasea con el ladrón, procurando obtener distinciones que sólo los hombres honrados se merecen; y que Ricardo Jiménez, en fin, no sabe lo que dice, porque no tiene conciencia de sus actos, porque ha perdido la conciencia de su yo, y en la actualidad no es sino un compuesto fisiológico, sin criterio, sin alma, y sin Dios.

Eso es lo que nosotros vamos predicando de pueblo en pueblo; ésa ha sido nuestra tarea, ésa seguirá siendo hasta que llegue el momento en que los pueblos de la República le demuestren al Jimenismo que la Presidencia de la patria no se ha hecho para los *jurisconsultos* más *notables* sino para los ciudadanos más *moraes* y más *pundorosos*. Y así continuaremos, sin que en nada nos preocupe la afirmación capciosa del Jimenismo, de que nosotros hacemos uso del nombre del señor Presidente de la República para fines *innobles*; no, no necesitamos de esos argumentos; respetamos la dignidad del señor Presidente de la República; tenemos fe ciega en sus procedimientos; le admiramos como ciudadano y como amigo, y no seríamos capaces, nosotros que con su amistad nos honramos, y que por su triunfo luchamos, de perjudicarlo con mentiras que nadie creería, porque hasta el más obscuro de los ciudadanos costarricenses sabe que el actual Mandatario está hecho de una sola pieza, y por lo tanto es incapaz de prestarse á combinaciones *que sólo el Jimenismo se atrevería á proponer*.

Para triunfar, nos basta la conducta, por todos conceptos dudosa, del Licenciado Jiménez, y el nombre de Rafael Iglesias, que como bandera gloriosa vamos paseando triunfalmente del uno al otro extremo de la República.

Sí, nos basta Rafael Iglesias; él es nuestra bandera, nuestro mejor argumento, y nuestra gloria.

(De "La Tribuna" número 68).

## Las aspiraciones de don Rafael Iglesias C.

Los hombres que marchan en persecución de ideales grandiosos tienen por ley ineludible que tropezar con estorbos.

Jesucristo, redentor del mundo, fué escarnecido y vejado de modo encarnizado.

Sócrates, el filósofo de Atenas, predicador infatigable de los sabios preceptos de la moral, fué condenado á beber la cicuta. Colón, el descubridor

de un mundo, muere en la miseria y con el alma llena de sinsabores. Lincoln, el libertador de los esclavos, es asesinado.

Y así podríamos llenar cien páginas de ejemplos con que la Historia nos alecciona.

Reflexionando: es muy natural que un ciudadano ilustre, padre modelo de familia y hombre honrado, encuentre también tropiezos en sus sanas aspiraciones. ¿Y luego qué importará? La victoria sin lucha no es victoria. Y el águila que hiede las alturas, ¿se detendrá acaso al silbido del reptil? ¿Y el león oirá siquiera el gruñido de la zorra? ¡Qué!

Por eso don Rafael Iglesias está satisfecho y con tranquilidad sin igual oye el vapuleo maquiavélico del enemigo. Y los dardos envenenados que se le lanzan, se le amontonan á los pies y lo elevan más.

Y hace mil veces bien: ama á su patria y sus aspiraciones son grandes para redimirla.

Tiene derecho á aspirar á gobernarla, para enaltecerla. Aspira á dar nuevo vigor á esa pobre, triste patria, convertida en concubina de ambiciosos.

Desea enriquecerla, hoy empobrecida por los campeones del patriotismo.

Aspira á perderse entre las masas incipientes y curarles sus conciencias infestadas por las prédicas insanas, hartas de ideas corruptoras.

Don Rafael Iglesias Castro es el obrero infatigable que aspira á la mayor grandeza de Costa Rica.

Digno opositor del partido que lleva en la mano el martillo que derriba las iglesias; adorador del trabajo, idólatra de la paz y sostenedor de la dignidad y decoro nacionales, aspira á dar libertades justas y equitativas, brindar el derecho á los pueblos, iluminar los hogares con la antorcha de la virtud, educar á las masas para que lleven en sí la semilla del saber y del bien.

Don Rafael Iglesias Castro desea contemplar en Costa Rica el cuadro vivificador del trabajo; oprimir las montañas y cruzar los valles con el ferrocarril; levantar en donde las necesidades lo exijan y en armonía con el estado del erario, los edificios indispensables al mejoramiento de lugar; proveer á los pueblos de agua potable, con sus buenas cañerías; dotarnos de vías de comunicación que escalen los altos montes y profundos valles y hagan de esos parajes testimonios del progreso humano; impulsar la agricultura, hoy tan en completa decadencia; purgar á la sociedad de ese virus corrompido infiltrado por hombres inmorales; el amor libre, el concubinato, el ateísmo sobre todo.

Rafael Iglesias Castro quiere que en la familia costarricense haya esposas honradas en vez de cortesanas, hogares en vez de burdeles, y que tengan esos hogares un Altar en donde se le rinda culto á Dios Todopoderoso para que mitigue nuestras penas y enjague nuestras lágrimas.

Pueblo de Costa Rica: os gustaría una patria así? Pues el único que encarna todos los principios para su realización es RAFAEL IGLESIAS CASTRO.

Que sus enemigos lo velipendian y lo escarnecen y os lo pintan como un tirano? Acordaos de los grandes y acordaos que el reptil le silva al águila y que el sapo escupe al cielo.

DAVID ROSSI

## Habla el Santo Papa

"No omitan ningún esfuerzo los Pastores de almas á fin de que los fieles se guarden contra las seducciones, escándalos y todos los peligros de esta época tan mala. Y con tiempo, y mayormente al acercarse las elecciones, recuérdense con ahínco que el Autor de las elecciones es el mismo Dios, quien algún día ha de juzgar á los electores, á los candidatos y á los elegidos y que á cada cual le dará lo merecido; no dejará de castigar á los que ya en las mismas elecciones, ya fuera de ellas, hayan faltado á su deber. Enséñenles con todo esmero sus obligaciones en lo tocante al ejercicio del derecho de elegir, inculcándoles hondamente que la misma ley que concede á los ciudadanos el derecho de sufragio, les impone la grave obligación de dar su voto cuando conviene, y esto siempre en conciencia y como quien obra teniendo á Dios por testigo, por el mayor bien de la Religión, la Cosa Pública y la Patria. Por tanto, de la manera ya expresada, es decir, delante de Dios y en conciencia, es como deben dar los ciudadanos su propio voto al candidato probo y apto en verdad para desempeñar el tan importante cargo que se le va á confiar, como es el de velar por el bien de la Religión y el de la República, y trabajar fielmente para promoverlo y conservarlo. De donde se sigue claramente que pecan no sólo delante de los hombres, sino también delante de Dios, todos aquellos que por cualquier motivo dan su voto á candidato indigno ó por último inducen á otro á hacer lo propio".

Estas magistrales palabras del Santo Papa son de suyo tan comprensibles que no hay para qué explicarlas. Conviene sí precisar los puntos principales de doctrina que contienen:

1º Todo ciudadano está obligado á concurrir á las urnas.

2º Esta obligación es más ó menos grave según el peligro que haya de una mala elección.

3º Si por sus escasos conocimientos políticos el ciudadano no pudiere formarse conciencia clara acerca del mérito de los candidatos entre los cuales es preciso escoger, puede indagar con personas de reconocido temor de Dios cuál sea el candidato que merezca su voto.

4º Es pecado votar por personas ineptas.

5º Mayor pecado es todavía votar por candidatos manifiestamente impíos y hostiles á la Iglesia Católica.

6º Pecan también los que compran votos ó de cualquiera otra manera inducen á otros á votar por un candidato indigno de representar á un pueblo católico ó gestionar sus intereses.

Tenemos conciencia de cumplir un deber haciéndonos presente que en las cosas de la política y mayormente en lo que se refiere á las elecciones, debéis proceder con la mayor rectitud y serenidad de juicio, como quien tiene á Dios presente, es decir al Juez Soberano, que os ha de tomar cuenta de vuestros actos y con especial rigor de aquellos de los cuales depende el bienestar ó la ruina de la Comunidad.

El vulgo de los hombres estima de una manera muy extraña al criterio de la fe, de las cosas tocantes al Gobierno del Estado y todo lo vuelve negocio y conveniencia personal ó cuando menos interés de partido, siendo así que según la enseñanza católica que hemos citado, apenas puede haber en lo temporal asunto más grave y que con mayor peso comprometa la conciencia humana.

A muchos sujetos hemos visto pesados y arrepentidos por haber dado su voto al que llamaban candidato de sus simpatías; pero este arrepentimiento no nacia de que el elegido fuera realmente un hombre incapaz ó perverso, sino de que habiendo el elector contribuido con su voto á elevarlo, no se hubiera acordado de él al repartir los cargos públicos.

# Cuarentena

Fíjense nuestros lectores en que en las listas de adhesiones jimenistas han aparecido duplicados muchos nombres varias veces; fíjense en que el Ilmo. señor Obispo no había dicho lo que quiso hacerle decir un diario jimenista; fíjense en que á cada momento se falsean los hechos en algunas publicaciones jimenistas, y aconsejen á todos sus hijos, parientes, empleados, subordinados y amigos, den cuarentena á todo lo que diga la prensa exaltada en estos tiempos.

A nuestros amigos de los pueblos, de manera especialísima, les aconsejamos no dar crédito á lo primero que lean. El enemigo tiene mucha astucia y pretende presentar como blanco lo negro y lo negro como blanco. Es preciso, pues, consultar con las personas de más saber á fin de cerciorarse de la verdad ó falsedad de una noticia. No olvidarlo.

## Para el pueblo

Vaya hoy, amigo mío, en vez del adusto sermón de costumbre, un chirle cuentecillo, que no es tal cuento, sino verídica historia.

Pedro Sánchez, excelente vecino, modelo de esposos, y todo cuanto bueno se le pueda aplicar, tuvo su cuarto de hora, que dijo el otro.

Y por desgracia para él el cuarto de hora de Pedro se prolongó hasta las dos de la madrugada; culpa de los amigos y correligionarios.

Llegó á su casa dando traspies, cosa nunca vista en él, y hasta le dió sus dos pescozadas á la angelical Inés, que las sintió en el alma mucho más que en las espaldillas.

Pedro sosegóse pronto y se durmió.

Muy temprano se fué ella á casa de su suegra, con los ojos hinchados de llorar. Contóle lo sucedido, sin callar lo de los golpes. *Na Francisca* cambió varias veces de color, le dijo á la nuera algunas palabras de consuelo y le aseguró que eso NO SUCEDERÍA MÁS.

Pedro se levantó tarde; fuése medio atolondrado á saludar á su *viejita*, como él decía.

Apenas entró Pedro y la saludó, le dijo la anciana:—Bien advertido te tengo de que el día que hicieras una *perrada*, te ajustaría la cuenta.

¡*Híncale ahí!*

Pedro se arrodilló y cruzó los brazos.

La *viejita* tomó una *tahona*, y con ella le aplicó al robusto mozo

unos cuantos *biringazos*, que, si por debilidad de los brazos parecían de broma, no lo eran en su significación.

—¡Levántate ahora, y cuenta con vo ver á las andadas!

Pierda cuidado, *madrecita*, eso no volverá á suceder.

Y según dice Inés, Pedro ha cumplido su palabra.

¿No crees esto invención mía?

¡No te parece un absurdo tal proceder en estos adelantados tiempos? Ni lo uno ni lo otro, amigo mío.

Por allá en los campos, entre tantas familias patriarcales que aun se hallan todavía, esas escenas son muy frecuentes. Ni es esto absurdo de manera alguna, antes es proceder conforme al humano y divino derecho.

¡Oja! fuera más general esa disciplina doméstica! Tendríamos seguramente menos libertinos, ímptos y herejes sin pelo de barba, hijos tal vez de buenos padres.

El sistema actual de las escuelas se ha pasado al hogar; pero si la letra puede entrar sin sangre, la corrección no entra sin ella en todos los corazones.

Y los azotes omitidos los reciben los buenos padres muy temprano en forma de disgustos, vergüenzas y sufrimientos que abrevian sus días.

Si no hacéis llorar á tiempo á vuestros hijos, ellos verterán y os harán verter lágrimas inútiles tarde que temprano!

FRAY JUAN

## Noticias de Colombia

Han sido inaugurados la Oficina telegráfica de Aypel, un edificio para Mercado de carnes en Barranquilla y el alumbrado eléctrico en Manizales.

—Fueron indultados por el Presidente de la República los Sres. Olaya Herrera y Felipe S. Escobar, los que habían sido condenados á cinco años de presidio en las Bóvedas de Cartagena, como responsables de los desórdenes del 13 de marzo en Bogotá.

—A la Municipalidad de Bogotá le ha sido ofrecido un empréstito de tres y medio millones de dólares para sus obras públicas, y para concluir el Ferrocarril del Cauca hay oferta de otro por tres millones. Don Benito Uribe, Comisionado por Antioquia, contrató *ad referendum* otro empréstito de tres millones para el Ferrocarril de Puerto Berrio. Estos ofrecimientos revelan claramente la confianza que en el Exterior se tiene en la conservación de la paz en Colombia y en las garantías que da el actual Gobierno.

—Las elecciones pasaron con toda tranquilidad, habiendo tenido todos los partidos completas garantías; el triunfo fué de los partidarios del Gobierno, habiendo sacado la minoría la representación que la nueva ley que hizo expedir el Presidente Reyes le garantiza, hecho que se ha verificado por primera vez en Colombia desde que es nación independiente.

—El general Vásquez Cobo se halla en Caracas en comisión del Gobierno de Colombia, y ya han sido restablecidas las relaciones entre los dos países. El Presidente de Venezuela dictó un decreto suprimiendo los impuestos extraordinarios sobre el cacao, el café y los cueros, impuestos que perjudicaban grandemente al Departamento de Santander en Colombia.

—Ha sido nombrado por el Presidente Reyes un nuevo Ministerio así: Gobierno, general Euclides de Angulo; Relaciones Exteriores, doctor Clímaco Calderón; Hacienda y Tesoro, doctor Domingo Esquerro; Guerra, general Jorge Holguín, quien es también Designado para ejercer el Poder; Instrucción Pública, don Tulio Ospina, y Obras Públicas, don Guillermo Camacho.

—Con un brillante Manifiesto ha anunciado al país el Presidente, que los Tratados con Panamá y Estados Unidos no serán sometidos al próximo Congreso extraordinario sino al ordinario de 1910, pues cree indispensable el estudio más detenido de ellos. Todas estas medidas han sido tan sabias y tan políticas, que la Oposición se halla desarmada y reconoce las grandes dotes del ilustre Mandatario.

### A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo de negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restarante.

Prontitud y esmero en el servicio  
Dirección telegráfica: *Aguilrr.*

JOSÉ AGUILAR SOTO  
Río Grande, junio de 1909

## Aviso importante

En San Pedro del Mojón se alquila la casa de la señora Caridad de Campos; tiene toda clase de comodidades para una familia regular. Entenderse con Francisca viuda de Campos.

## Baratillo

En la tienda de Miguel Turull se venden los pañolones y chales con una considerable rebaja. Todos los demás artículos al precio más bajo del mercado.

MÁS negocio y menos política. Vendo un solar de 17 varas de frente por 50 de fondo, frente á la casa de habitación de don Salvador Lara, 50 varas al oeste del Parque Morazán. El punto más céntrico de la capital.

EMILIO ALPÍZAR A.

Aviso. Vendo todos los útiles concernientes á un hotel principalmente una buena cocina, en perfecto buen estado. Pueden entenderse con su dueño en la barbería del mismo, 10 varas al esote de la "Botica de la Violeta." Juan R. Torres B.—27 de mayo.

### Un buen negocio

En condiciones favorables para el comprador, se ofrece la tienda B. B., recientemente establecida en un aparente y céntrico local. El surtido de géneros es nuevo, selecto y de exquisito gusto y el mobiliario completo y elegante. Para una persona que tenga el propósito de establecerse, es, sin duda, una excelente ocasión. Informará J. K. Mata.

¿Cuál es la tienda más surtida y el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo. o o o

LITOGRAFIA DE M. BLANCO & CO. ESMERO, PRONTITUD Y ECONOMIA ---en los trabajos que se encarguen---

## H. J. EDWARDS, PROFESOR DE INGLÉS,

Ofrece sus servicios á la sociedad josefina, tanto á caballeros como á señoritas que deseen instruirse ó perfeccionarse en el inglés. Clases particulares en la Academia ó á domicilio: de lectura, escritura, gramática, conversación social ó comercial.

Traducción é interpretación de la literatura inglesa y el Derecho Internacional

Para más informes, dirigirse personalmente ó por escrito á la

ACADEMIA DE INGLÉS

Sur de la Soledad.

Casa de don Paulino Ardón.

Este aviso ha sido pagado adelantado. Los otros dirios quedan autorizados para publicarlo al mismo precio y en las mismas condiciones.

# LAS DELICIAS

—GRAN SALON—

Este gran establecimiento, tan acreditado por su reciente fundación, ofrece á sus favorecedores un surtido completo de refrescos y helados, así como los afamados tostes elaborados por el mejor maestro en el ramo que tenemos en Costa Rica. Ases y someros en el servicio son las cualidades distintivas del establecimiento. Sólo al pasar por el salita á la vista del transeunte, quien se detiene y se ve atraído á su interior en busca de refrigerio confortador, se hace frío porque hace frío, y si hace calor porque hace calor. A "Las Delicias", pues.

## Nueva tienda de calzado

SEÑORES CLIENTES:

Estoy establecido nuevamente en esta capital á 50 varas al oeste de la Botica de la Violeta, frente al despacho que fué del Dr. Friis, Avenida central, oeste. En mi sucursal de Limón, situada al lado de la Botica Internacional, se obtiene mi calzado á los mismos precios de la tienda de la capital.

Ordenes por correo, al apartado 179 en San José, ó al 183 en Limón.

Emilio Artavia

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS APROPOSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACION todo lo necesario en el

### Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde 2 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

Venta de materiales

Calzado á la medida

# ZAPATERIA

NIGRO

BENAVIDES

## LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

# El Gallito

Gran fábrica eléctrica de café, chocolate y pinolillo, preparados y compuestos bajo el sistema Coronado. Depósito permanente de azúcar de 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> y 3<sup>o</sup>, lo mismo que de manteca de varias clases y la famosa harina GALLITO.

Se tuesta café á particulares.

MIGUEL CORONADO

¡Ojo! Importante ¡Ojo!

A los revendedores de sal y á los que compran ó piden sal directamente de Puntarenas, les es importante saber que comprándola en la "Ciudad de Londres", de A. Asch & Bros., pueden ahorrar dinero, y que si ganan comprándola en Puntarenas, con mayor razón ganarán más comprando su sal en la

### Ciudad de Londres

en San José; y es muy lógico y sencillo el motivo: porque esa casa puede vender más barato que los mismos que fabrican la sal, y si quieren convencerse de que es cierto que pueden vender aun más barato que los mismos que fabrican la sal, pueden pasar á hablar con Mister Asch, en la "Ciudad de Londres", en San José, y él con pocas palabras convencerá á todos de que lo que dice lo puede cumplir, porque piensa siempre mucho antes de ofrecer; así es que los que desean ganar dinero, no olvidéis pasar á la "Ciudad de Londres", de A. Asch & Bros., en San José, y ayudando á ellos os ayudareis vosotros mismos.

## En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario. Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## CASA DE HUESPEDES

—Propietario—

Federico Noboa

Calle Central, —50 varas al Sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house Propietary

Federico Noboa

## ZAPATERIA

Higinio Garmon

Ultimos estilos. Mag. níficos materiales exclusivos para la clientela y para el público en general.

DR. JIMÉNEZ NÓÑEZ.—Consultorio médico-quirúrgico y Gabinete dental.—7<sup>a</sup> Avenida, al costado de la Catedral.

### Un cuarto candidato

En muy buenas condiciones de pago y á precio de quema, se vende una estantería fina de vidrieras corredizas propia para exhibir sombreros ó artículos q' han de preservarse del polvo. Además dos urnas complemento de la estantería. Para informes en esta oficina.

### Un candidato indignado.

El mejor lote de la Sabana, con frente al tranvía, al ferrocarril y á la carretera de Escasú, se vende por una miserable bicoquilla. Son 5,425 varas cuadradas, regaladas. En esta imprenta informarán.

# Antonio Font

Compra, vende y alquila toda clase de libros

en su oficina: Av. Central, entre el Mercado y el Banco de C. R.

Dr. E. F. Kriebel

Dentista americano

Antiguo despacho del Doctor E. A. Friis

# W. STEINVORTH & HNO.

IMPORTADORES

San José

Limón

ALMACENES DE ABARROTOS Y GENERO

## Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

## Nicolás F. Meza

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les presta gratis.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivos y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



**Precación Necesaria.**—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

# LA EDUCACION

## \*SOCIEDAD\* LIBRERA\*

M. V. Blanco & Ca.

San José, C.R.